

## Kontni

Règleman Asistans Finansyè BIDMC .....	2
Aplikab pou.....	2
Referans .....	2
Objektif .....	2
Definisyon.....	3
Sèvis ki elijib pou Èd Finansyè.....	7
Sèvis ki pa elijib pou Èd Finansyè.....	7
Pwogram asistans piblik .....	8
Asistans atravè Health Safety Net .....	9
Wòl Konseye nan Asistans Finansyè.....	11
Obligasyon Pasyan an .....	12
Èd Finansye Ospitalye .....	13
Rabè Asistans Finansyè .....	14
Politik Èd Finansyè .....	15
Rezon Refi .....	16
Elijitimite prezime .....	16
Eskont Salè Rapid- .....	17
Sèvis Ijans Medikal.....	17
Kredi ak koleksyon .....	18
Kondisyon sou Regilasyon .....	18
Anèks 1 .....	19
Applikasyon Èd Finansyè Pou.....	19
Sante Charite.....	19
Anèks 2 .....	24
Applikasyon Èd Finansyè Pou.....	24
Difikilte Medikal.....	24
Anèks 3 .....	30
Tablo rabè ki baze sou revni ak Limit Byen yo .....	30
Anèks 4 .....	31
Kantite kòb yo mande (AGB) .....	31
Anèks 5 .....	32
Founisè ak depatman nou kouvri yo ansanm ak sa nou pa kouvri yo .....	33
Anèks 6 .....	61
Aksè piblik pou jwenn dokiman yo .....	61
Istwa Règleman.....	62

# Règleman Asistans Finansye BIDMC

---

**Aplikab pou:** Politik sa a aplike pou Sant Medikal Beth Israel Deaconess, Inc. (BIDMC), Nan sa ki konsène lopital l ap sèvi ak tout lòt antite ki lye ansanm ak li (jan règleman yo defini sa nan Depatman Trezòri seksyon 501(r)), li konsène founisè yo tou, ni sa ki anplwaye, ni sa ki afilye ak BIDMC. (Nan Anèks 5 lan n ap jwenn lis founisè yo ki anba politik sa).

---

## References

EMTALA: Koleksyon Enfòmasyon Finansyè  
 Politique Kredi ak Rekovremant  
 Direktiv Federal sou Povrete, Depatman Sante Ameriken pou Sèvis Sosyal  
 Avis 2015-46 de l'IRS et 29 CFR §§1.501(r) (4)-(6)  
 Anèks 1 : Demann Èd Finansyè pou swen karikatif yo  
 Anèks 2 : Demann Èd Finansyè nan kad Difilikte Medikal  
 Anèks 3 : Tablo aktyalizasyon ki baze sou limit revni aktif yo  
 Anèks 4 : Kantite kòb yo mande an jeneral (AGB)  
 Anèks 5 : Founisè ak Depatman nou kouvri yo  
 Anèks 6 : Aksè Piblik pou jwenn Dokiman an

---

## Objektif

Mision nou se pou nou kapab fè diferans pami tout lòt yo nan bon jan kalite swen nou bay pasyan yo, nan edikasyon, nan fè rechèch ak fason nou ap amelyore kalite sante nan kominate nou ap sèvi yo.  
 BIDMC angaje li pou li ede pasyan ki bezwen swen sante men ki pa asire, ki asire men asirans lan pap kouvri tout frè yo, ki pa kalifye pou yon pwogram gouvènnman, oubyen ki paka peye swen ijans yo, oswa swen medikal nesesè yo selon jan sitiyasyon finansye endividiyèl yo ye. Politik Èd Finansyè sa fèt yon fason kote li konfòme li ak lwa federal ak lwa Etatik kote n ap sèvi a. Pasyan ki elijib pou Èd Finansyè yo ap benefisyè rabè sou pri swen sante ki ap soti nan men founisè kalifye BIDMC. Pasyan ki detèmine pou benefisyè Èd Finansyè nan yon lopital afilye, (ke se swa Addison Gilbert Hospital; Anna Jaques Hospital; BayRidge Hospital; Beth Israel Deaconess Hospital - Milton;; Beth Israel Deaconess Hospital - Needham; Beth Israel Deaconess Hospital — Plymouth; Beverly Hospital; Lahey Hospital & Medical Center, Burlington; Lahey Medical Center, Peabody; Mount Auburn Hospital; New England Baptist Hospital; and Winchester Hospital) pap bezwen aplike ankò pou Asistans Finansyè ki ap soti BIDMC.

Asistans finansyè nap bay nan kad politik sa a fèt yon fason pou pasyan yo kowopere sou demann la ansanm avèk pa pwogram èd piblik oswa anba yon kouvèti ki kapab kouvri pri swen yo.

Nou pap fè okenn diskriminasyon lè nou ap detèmine si pasyan an elijib pou pwogram sa a, ke se swa laj pasyan an, sèks li, ras li, reliyon li, andikap li, oryantasyon seksyèl li, idantite li, peyi kote li soti oubyen estati imigran li.

---

**Definisyon:** Definisyon sa yo aplikab pou tout seksyon ki nan politik sa a. Klasifikasyon sèvis ijans yo ak sèvis ki pa ijan yo baze sou definisyon jeneral ki pi ba yo epi daprè fason espesyalis ki nan Klinik lan wè li. Definisyon sou swen ijans nou bay pi ba yo, se yo lopital la itilize tou pou detèmine ijans ak kouvèti li ka bay nan kad dèt ki paka kouvri anba pwogram Asistans Finansyè lopital la, ki gen ladan rezo Sekirite Sante a.

**Montan Yo Faktire Jeneralman (AGB):** AGB se montan yo jeneralman faktire moun ki kouvri anba asirans sa pou swen ijans yo ak lòt swen medikal ki nesesè. BIDMC itilize yon metòd yo rele “Look-Back” ki dekri nan 29 CFR § 1.501 (r) -5 (b) (3) pou detèmine pouvantaj li nan montan yo faktire jeneralman yo. Pou kalkile pouvantaj AGB a, montan yo faktire jeneralman yo, nap fè total tout montan demann endemnizasyon BIDMC ki prezante nan tit swen ijans ak lòt swen medikal nesesè epi nap divizel pa asirè prive yo ak sèvis kont pèman Medicare yo pandan egzèsis pase a (ki soti depi an Oktòb pou rive 30 Septanm) (ki gen ladann ko-asirans lan, kopèyman yo ak franchiz yo) ak total chaj la ki asosye ak kreyans sa yo. Montan yo faktire jeneralman yo (AGB) pral detèmine pandan y ap miltipliye pouvantaj AGB a pa rapò ak depans ki rezève pou bay pasyan an swen. BIDMC itilize yon sèl pouvantaj AGB epi li pa kalkile lòt ki pa menm pou diferan tip swen.

Pouvantaj AGB, Montan yo Faktire Jeneralman yo kalkile chak ane, 45èm jou an pou pita aprè egzèsis pase a fini. Epi yo kòmanse travay sou li pou pita 120èm jou aprè egzèsis pase a fini. Lè yo fin detèmine si yon moun elijib pou yon Èd Finansyè daprè politik ki prezan an, moun sa pap ka faktire plis pase AGB a pou sèvis ijans medikal oswa lòt swen medikal nesesè.

Pou plis enfòmasyon, li Anèks 4 la.

**Peryòd Demann lan:** Se entèval tan kote demann yo asepte epi trete pou Èd Finansye yo. Entèval tan sa kòmanse nan dat kote premye relve faktirasyon an fin remèt aprè akitman an epi lap fini 240 jou aprè dat sa a.

**Aktif:** Se:

- Kont epay
- Verifikasiyon kont
- Kont epay sante (HSA)\*
- Ranbousman swen sante (HRA)\*
- Kont depans ki fleksib (FSA)\*

\*Si yon pasyan/garan gen yon HSA, HRA FSA oubyen yon lòt fon menm jan pou li bay kòm frè medikal fanmi an, moun sa pap gen dwa ak yon asistans pou jiskaske tout fon sa a fini nèt.

**Swen Charite:** Tout pasyan oubyen garan ki gen revni anyèl ki pi ba oubyen egal ak 44% FPL, e ki ranpli tout lòt kritè elijibilite politik aktyèl la defini ap benefisyè yon ekzomerasyon 100% nan balans responsab pasyan an pou sèvis medikal yo admèt BIDMC bay la.

**Sèvis Opsyonèl:** Yon sèvis ospitalye ki pa kalifye pou swen ijans, swen ijan osnon lòt bezwen medikal nesesè (jan sa dekri pi ba).

**Swen Ijans:** Atik osnon sèvis ki founi pou yon evalyasyon, diagnostik ak/osnon trètman pou yon pwoblèm medikal ijans.

**Kondisyon Medikal Ijans:** Jan sa defini nan seksyon 1867 nan lwa sou sekirite sosyal (42 U.S.C. 1395dd), tèm « Sitiyasyon sante ijans » defini yon eta sante medikal ki manifeste atravè kèk sentom grav sifizan pou kapab atann nou ak kisa absans swen medikal kapab koze:

1. Mete nan yon danje grav sante endividé sa a(osnon, nan ka yon fanm ansent, sante fanm ansent sa a ak tout pitit li pral fèt a)
2. Modifikasyon grav fonksyon kòporèl;
3. Disfonksyonnan grav yon ògan osnon yon pati nan kò;
4. Pa rapò ak yon fanm ansent ki gen tranche.
  - a. Pa gen ase tan pou reyalize transfè pou yon lòt lopital pou akouchman; ak
  - b. Transfè sa a kapab reprezante yon menas pou sante osnon sekirite fanm nan e/oswa timoun ki pral fèt la.

**Fanmiy:** Jan sa define nan U.S. Census Bureau, yon gwoup de (2) ou plis ki rete ansanm e ki lye parapò ak nesans(san) yo, maryaj osnon adopsyon. Si yon paysan declare yon kom responsab li nan deklarasyon revni li, selo règ Internal Revenue Service rules, sa kapab konsiderel kom yon responsab pou detèminasyon pou kalifikasyon nan politik la.

**Revni Familyal:** Revni Familyal yon aplikan se revni brit konbine tout manb ki granmoun nan fanmi an- fanmiy an viv nan menm fwaye ki mansyone nan dènye deklarasyon enpo federal. Pou pasyan ki gen pi ba 18 an, Revni Familyal se revni paran ak/osnon gran paran osnon paran gadyen. Revni Familyal la detèmine selon definisyon Census Bureau, sa ki enkli revni suivan an yo nan kalkil derektif federal sou povrete.

1. Li gen ladan, gen, endemnite chomaj, endemnite aksidan, sekirite sosyal konplemantè, èd piblik, pèman pou ansyen konbatan, prestasyon pou sivivan, revni pansyon oubyen retrèt, dividand, enterè, lwave, redevans revni pou siksesyon, fidisi, alokasyon pou etid, pansyon alimantè pou timoun.
2. Anvantaj ki pa lajan (tankou koupon pou manje, èd pou lojman) pa konte.
3. Detèmine sou yon baz anvan enpo
4. Eskli tout benefis ak pèt

**Nivo Provrete Federal:** Nivo Provrete Federal (FPL) sèy revni ki varye selon tay aktivite ak konpozisyon fanmi an pou detèmine kiyes k ap viv nan povrete Etazni. Yo mete ajou peryodikman nan rejis federal atravè ministè sante ameriken ak sèvis sosyo nan vèti paragrap (2) seksyon 9902 Tit 42 kòd Etazini. Aktyèl liy direktris FPL kapab konsilte sou sit<https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines>.

**Asistans Finansyè:** Asistans, ki gen ladan swen charitab ak difikilte medikal, bay pasyan ki kalifye yo, ki otreman ta fè eksperyans difikilte finansye, lage yo nan yon obligasyon finansyè pou swen ijans, swen ijans oswa lòt swen medikal ki nesesè yo bay nan BIDMC la.

**Garan:** Yon lòt moun pasyan an ki responsab pou fakti pasyan an.

**Chaj brit:** Kantite kòb total Yon moun ka depanse parapò ak to a pou l ka jwenn sèvis swen avan Aplikasyon dediksyon reveni yo.

**Sanzabri:** Dapre definisyon gouvènman federal la, epi pibliye nan rejis federal la pa HUD: "Yon moun oswa yon fanmi ki pa gen yon rezidans fiks, regilye ak adekwa lannwit, se sa ki vle di ke moun nan oswa fanmi an gen yon rezidans prensipal pandan lannwit ki se yon kote piblik oswa prive ki pa fèt pou abite imen oswa ki abite nan yon abri jere pa sektè piblik la oswa prive ak ki fèt bay kondisyon k ap viv tanporè . Kategori sa a gen ladan tou moun ki soti soti nan yon enstitisyon kote yo te abite pou 90 jou oswa mwens epi ki, imedyatman anvan yo antre nan enstitisyon an, abite nan yon abri ijans oswa yon kote ki pa fèt pou abite imen ".

**Nan Rezo:** BIDMC ak filyal li yo anba kontra ak konpayi asirans pasyan an pou ranbousman nan pouvantaj negosye.

**Difikilte Medikal:** Asistans finansyè yo bay pasyan ki kalifye yo ki gen fakti medikal ki pi gran oswa egal a 25% nan revni fanmi yo.

**Swen Medikalman Nesesè:** Atik oswa sèvis medikalman nesesè, tankou sevis entèn lopitak oswa ekstèn yo bay nan bi pou yo fè evalyasyon, dyagnostik ak / oswa tretman nan yon aksidan oswa maladi ... Anplis de satisfè kritè klinik ,atik sa yo oswa sèvis yo jeneralman defini kòm kouvri

pa frè pou sèvis asirans maladi, konpayi asirans swen sante prive oswa lòt asirans twazyèm-pati. "

**Frè Asirans-Maladi-Pou-Sèvis:** Asirans sante yo ofri anba Medicare Part A and Part B of Title XVIII of the Social Security Act (42 USC 1395c-1395w- 5).

**Andeyò Rezo:** BIDMC ak afilye li yo pa sou kontra ak konpayi asirans pasyan an pou ranbousman nan pou santaj negosye, ki anjeneral antrene pi gwo responsabilite pasyan an.

**Plan Pèman:** Yon plan pèman ki aksepte swa pa BIDMC oswa pa yon vandè twazyèm-pati ki reprezante BIDMC, ak pasyan an / garan pou frè aplikasyon an. Plan peman an pral pran an kont sitiyasyon finansye pasyan an, kantite lajan ou dwe ak tout pèman anvan yo.

**Kalifikasyon Prezime:** Nan sèten sikontans, pasyan ki pa gen asirans yo ka prezime oswa jije ki kalifye pou asistans finansyè ki baze sou enskripsiyon yo nan lòt pwogram ki teste mwayen oswa lòt sous enfòmasyon, pasyan an pa bay dirèkteman, pote soti nan yon evalyasyon endividiyèl bezwen finansye.

**Asirans Prive Pou Swen Sante:** Nenpòt òganizasyon ki pa yon inite gouvènman ki bay asirans sante, ki gen ladan òganizasyon ki pa gouvènmantal ki ap administre yon plan asirans sante Medicare Advantage.

**Peryòd Kalifikasyon:** Aplikan yo jije ki kalifye pou asistans finansyè yo pral akòde yo asistans pou yon peryòd de sis mwa soti nan dat apwobasyon an. Pasyan ki kalifye pou asistans finansyè ka sètifye ke pa te gen okenn chanjman nan sitiyasyon finansye yo nan fen peryòd kalifikasyon sis (6) mwa pou proloje kalifikasyon yo pou yon lòt sis (6) ) mwa.

**Pasyan Ki Pa Asire:** Yon pasyan ki pa kouvri pa yon konpayi asirans komèsyal twazyèm-pati - konpayi asirans sante prive, konpayi asirans ERISA, pwogram swen sante federal (ki gen ladan, san limit, Medicare Fee-for-Service, Medicaid, SCHIP, and CHAMPUS), oswa nenpòt ki lòt asistans twazyèm pati ki disponib pou kouvri pri depans swen sante yon pasyan an.

**Pasyan ki Sou Asire:** Nenpòt moun ki gen pwoteksyon prive oswa publik pou ki moun li ta finansyèman difisil pou peye konplètman depans sa yo espere pou sèvis medikal ki ofri pa BIDMC.

**Sèvis Ijans:** Swen medikal ki nesesè yo bay nan yon lopital apre aparisyon toudenkou nan yon kondisyon medikal, fizik oswa mantal, manifeste pa

sentòm egi nan ase severite (ki gen ladan gwo doulè) pou ke yon pwofan pridan ta konsidere ke Si w pa chèche atansyon medikal nan l 24 èdtan, sa ka mete an danje sante pasyan an, alterasyon fonksyon kòporèl ki gen pwoblèm, oswa malfonksyonman nenpòt ògàn oswa pati nan kò a.

---

### **Sèvis ki elijib pou Èd Finansyè**

Sèvis ki elijib nan BIDMC pou Èd Finansyè dwe apwopriye klinikman epi yo dwe nan nòm pratik medikal akseptab yo. Li gen Eleman sa yo:

1. Sèvis ijans medikal, ak swen yo bay nan yon kontèks ki pa twò ijan nan objektif pou estabilize eta.
  2. Sèvis ki pa fakiltatif ke yo bay pou kontrekare yon seri bagay ki ka mete lavi pasyan an an danje san pou otan li pa nan yon kontèks ijans,
  3. Sèvis medikal nesesè, tankou swen nan lopital yo osinon swen anbilatwa yo bay pou kapab fè dyagnostik oswa trètman yon blese osinon Yon maladi, ansanm ak yon seri sèvis Medicare ak kèk lòt kouvèti asirans malati tankou "covered items or services" defini. RezoRezo frè pwofesyonèl pou swen ijan ak medikalman nesesè ki founi pa founisè anplwaye pa BIDMC ak afilye li yo, jan ki nan lis nan Anèks Senk (5).
- 

### **Sèvis ki pa Kalifye pou Èd Finansye**

Sèvis ki pa elijib pou Èd Finansyè sa yo se:

frè etablisman ak chaj pou sèvis ochwa, jan sa defini pi wo a.

1. Frè pwofesyonèl pou swen founisè founisè ki pa swiv politik asistans finansyè a (pa egzanp, doktè prive oswa ki pa BIDMC oswa pwofesyonèl medikal, transpò anbilans, elatriye), tankou 'yo ki nan lis nan anèks senk (5). Nou ankouraje pasyan yo pou kontakte founisè sa yo dirèkteman pou wè si yo ofri asistans finansye ak pou fè aranjman pou peman yo. Gade anèks senk (5) pou yon lis konplè founisè ki pa kouvri pa règleman sa a.

2. Depans etablisman ki pa nan rezo a ak frè pwofesyonèl pou swen ijan ak swen medikal ki nesesè ki pa swen ijan, jan sa defini pi wo a.
- 

### **Èd disponib**

BIDMC ofri pasyan yo èd pou yo postile nan pwogram Asistans Piblik yo ansanm ak Èd Finansyè pou lopital yo, jan sa dekri ak plis detay pi ba a:

BIDMC ap fè anpil dilijans pou jwenn enfo sou estati asirans pasyan an ansanm ak lòt enfòmasyon pou li kapab verifye kouvèti swen sante ijan yo, ospitalye oswa nan anbilatwa lopital la bay. Tout enfòmasyon sa yo pral gentan fèt avan sèvis la li menm li bay, nan ka sèvis sante ki pa ijan. Nan ka yon sèvis swen ki se yon ijans lopital la ap konsidere ijans lan avan enfòmasyon sa yo ak nan ka kote enfòmasyon sa yo ap mete sèvis la anreta, jiiskaske eta pasyan an li fin estabilize nèt.

Lopital la ap deplwaye efò sa yo nan sans dijilans rezonab pou chèche si gen yon asirans responsablite sivil oswa yon lòt sous ki kapab responsab pri sèvis lopital la bay dwe anglobe detèminasyon pasyan an si gen yon politik aplikab pou kouvri depans yo san li pap limite yo pou sa yo gen ladan : 1) Yon politik sou responsablite mèt machin oswa kay, 2) Yon politik pwotekson jeneral kont aksidan ak blese, 3) Pwogram endemnizasyon travayè yo epi 4) Politik asirans pou lòt etidyan. Si lopital la rive idantifye yon moun responsab oswa li rive jwenn pèman yon lòt moun oswa yon lòt resous (tankou asirè prive oswa lòt pwogram piblik), lopital la pral sinyale pwogram ki konsène a ke gen yon pèman ki fèt epi li ap konpanse 1 si sa kapab fèt daprè egzijans pwogram nan nan sa ki gen rapò ak trètman demann kontrèman ak tout demann pèman yon lòt moun oswa resous te fè. Pou pwogram èd piblik leta yo ki peye pri sèvis yo, lopital la pa gen pou garanti afektasyon an sou yon baz volontè. Se dwa pasyan an pou li gen yon kouvèti sèvis ki vini de yon lòt pati. Nan ka sa pasyan an dwe pran konsyans ke pwogram nasyonal aplikab la ka tante yon demann afektasyon pou pri sèvis yo bay pasyan an.

BIDMC ap konsilte sistèm verifikasyon elijiblite Massachusetts la pou li asire 1 pasyan an pa yon pasyan ki gen yon ti revni epi ki pa soumèt yon demann kouvèti pou Mass Health, pwogram asistans pèman prim lan ki jere anba Health Connector, Children's Medical. Pwogram sekirite oswa filè sekirite, avan yo soumèt reklamasyon bay biwo filè sekirite a pou kouvèti kreyans ki pa ka kouvri yo.

### **Pwogram asistans piblik**

Pou moun ki san asirans oswa ki gen yon asirans ki pa kouvri tout sèvis yo, lopital la ap travay avèk pasyan yo pou ede yo nan aplikasyon pou asistans piblik ak / oswa pwogram asistans finansyè ki ka kouvri kèk oswa tout nanfakti lopital la. Pou ede moun ki pa gen asirans ak moun ki gen asirans ki pa kouvri tout sèvis yo jwenn opsyon ki disponib ak apwopriye, Lopital la ap enfòme tout moun sou disponiblité pwogram asistans piblik ak pwogram asistans finansyè pandan premye enskripsyon pasyan an nan yon lopital, nan tout fakti yap voye bay yon pasyan oswa garan li, ak lè founisè a konnen oswa atravè pwòp dilijans li, vin konsyan gen yon chanjman nan kalifikasyon pasyan an nan sa ki konsène kouvèti asirans piblik oswa prive.

Pasyan ki ospitalize yo ka elijib gratis oswa ak yon kob ki pa anpil pou sèvis swen sante yo nan Kad divès pwogram Èd Finansyènan lopital yo (tankou Mass Health, pwogram pèman prim yo ki jere anba Health Connector, Children's Medical). Pwogram sekirite, filè sekirite sanitè ak pwoblèm medikal. Pwogram sa yo la pou ede pasyan ki gen revni ki Piti anpil pandan yap konsidere kapasite chak moun pou kontribye nan pran swen yo. Pou Moun ki pa asire yo oswa ki gen yon asirans ki pa kouvri tout sèvis yo,

lopital la ap ede yo, si yo mande sa a, fè yon demann kouvèti atravè pwogram èd publik yo oswa pwogram Èd Finansyè ki ka kouvri swa yon pati oswa totalite bòdwo ospitalizasyon yo. Lopital la disponib pou li ede pasyan yo enskri nan pwogram kouvèti sante leta yo. Sa ki anglobe Mass Health, pwogram pèman asistans premwòm ki jere anba konektè sante leta yo, ak plan sekirite medikal pou Timoun yo. Pou pwogram sa yo, kandida yo kapab soumèt yon kandidati an liy sou yon sit entènèt (sou sit entènèt Web Health Connector leta a), yon aplikasyon papye, oswa itilize telefòn avèk yon reprezantan sèvis klyantèl ki Mass Health la oswa ak èd Konektè a. Patikilye yo gen dwa pou yo mande konseye finansyè lopital yo èd (yo ka rele konseye aplikasyon sètifye yo tou) pou yo soumèt demann lan, swa sou sit entènèt la, swa sou papye.

---

### **Asistans atrvè Health Safety Net**

Nan Kad patisipasyon li nan Massachusetts Health Safety Net a, lopital la Bay pasyan ki abite nan Massachusetts yo ki pa asire yo oswa ki pa finn byen asire yo, ki gen yon revni fèb, men ki gen yon seri kalifikasyon ki ase, yon èd finansyè. Health Safety Net te kreye pou yon repatisyon ekitab pri founiti swen ki pat peye pou pasyan ki pa asire oswa ki pa finn byen asire yo ki gen yon revni fèb atravè swen gratis oswa ak yon ti kras kob nan lopital ki Bay swen pou ti tan kout yo nan Massachusetts. Filè sekirite sanitè swen yo pa peye yo se yon mwayen pou evalye chak lopital nan optik pou kouvri pri swen pasyan ki pa asire yo oswa ki pa finn byen asire yo ki gen yon revni ki pi Piti pase 300% sèy pòvrete federal la.

Gras ak patisipasyon li nan Health Safety Net, pasyan ki gen revni ki fèb yo ki ap resevwa sèvis lopital la ka kalifiye pou yon èd finansyè, swen gratis oswa ak yon ti kras kob pou sèvis elijib pou filè sekirite a ki defini nan nòm 101 CMR 613:00

#### *(a) Health Safety Net - Prensipal*

Pasyan ki pa gen asirans ki rezidan Massachusetts ki gen yon familial verifye MassHealth MAGI oubyen ki gen. revni ak anpli difikilte medikal jan sa dekri nan 101 CMR 613.04(1), ant 0-300% nan

Federal pwovrete kapab detèmine kalifikasyon pou Health Safety Net Eligible Services.

Peryòd elijiblite ak kalite sèvis pou Netwayaj Sante Sekirite Sosyal - Prensipal la limite pou pasyan ki kalifye pou enskripsyon nan Pwogram Peman Asistans Premium ke Connector Sante a opere nan jan li dekri nan 101 CMR 613.04 (5) (a) ak (b). Pasyan ki sijè a egzijans Pwogram Sante Elèv nan M.G.L. c. 15A, § 18 yo pa kalifye pou Netwayaj Sekirite Sante - Prensipal.

*(b) Health Safety Net – Segondè*

Pasyan ki se rezidan Massachusetts ki gen asirans sante prensipal ak Mass Health MAGI revni nan kay la oswa fanmi ki gen difikilte medikal. Jan li dekri nan 101 CMR 613.04 (1) revni yo ka detèmine ant 0 ak 300% FPL ki kalifye pou Sèvis Sekirite Sosyal Kalifye pou Sante. Peryòd kalifikasyon ak kalite sèvis pou Netwayaj Sante Sekirite Sosyal - Segondè limite pou pasyan ki kalifye pou enskripsiyon nan Pwogram Pèman Asistans Premium pa Connector Sante a ak jan sa dekri nan 101 CMR 613.04 (5) (a) ak (b). Pasyan ki sijè a egzijans Pwogram Sante Elèv nan M.G.L. c. 15A, § 18 yo pa kalifye pou Netwayaj Sekirite Sante - Segondè

*©Health Safety Net - Franchiz Pasyèl yo*

Pasyan ki kalifye pou Sekirite Sante Prensipal oswa Filè Sekirite Sante - Segondè ak Mass Sante MAGI Revni nan kay la oswa difikilte medikal Fanmi Revni kontab ant 150.1% ak 300% nan FPL a ka sijè a yon franchiz anyèl si tout manm nan fanmi an Billing Premium Group (PBFG) gen yon revni ki pi wo pase 150.1% nan FPL la. Gwoup sa a defini nan 130 CMR 501.0001.

Si nenpòt manm nan PBFG a gen yon FPL pi ba pase 150.1% pa gen okenn franchiz pou nenpòt ki manm nan PBFG la. Franchiz anyèl la egal a pi gwo pami montan swivan yo:

1. Pwogram Peman Asistans Premwòm ki pi ba pri ki opere pa prim nan Connector Sante a, ajiste pou gwosè PBFG pwopòsyonèlman estanda revni Mass Health FPL yo, kòmansman ane kalandriye a; oswa
2. 40% nan diferans ki genyen ant MAGI ki pi ba a Sante Mass revni nan kay la oswa difikilte medikal Fanmi Revni Kontablite, jan sa dekri nan 101 CMR 613.04 (1), nan Premium Billing aplik an Fanmi Group (PBFG) ak 200% nan FPL la.

*(d) Health Safety Net - Difikilte Medikal*

A) Yon rezidan Massachusetts ki gen nenpòt revni ka kalifye pou difikilte medikal nan Filè Sekirite Sante si depans medikal ki akseptab yo te vinn pou li revni kontab li ke li pa kapab peye pou sèvis sante yo. Pou kalifye pou zafè medikal Net Sekirite Sante a, depans medikal admisib aplik an dwe depase yon pouvantaj espesifik nan revni kontab aplik an nan defini nan 101 CMR 613 jan sa a.

Kontribisyonn obligatwa aplik an kalkile kòm pouvantaj ki endike nan revni kontab nan 101 CMR 613.05 (1) (b) baze sou difikilte medikal fanmi an FPL miltikiye pa revni aktyèl kontab la mwens bòdwo ki pa kalifye pou peman filè sekirite sante a, pou aplik an ki ap rete responsab. Egzijans siplemantè pou difikilte medikal yo espesifye 101 CMR 613.05.

Kontribisyon obligatwa aplikan an kalkile kòm pouvantaj ki endike nan revni kontab nan 101 CMR 613.05 (1) (b) baze sou difikilte medikal fanmi an FPL miltiplier pa revni aktyèl kontab la mwens bòdwo ki pa kalifye pou peman filè sekirite sante a, pou aplikan an ki ap rete responsab. Egzijans siplemantè pou difikilte medikal yo espesifye 101 CMR 613.05.

Pou pwoblèm medikal, lopital la ap travay avèk pasyan an pou detèmine si yon pwogram tankou difikilte medikal ta apwopriye epi soumèt yon aplikasyon pou pwoblèm medikal nan rezo sante sekirite. Li se obligasyon pasyan an yo bay tout enfòmasyon ki nesesè jan yo mande a pa lopital la nan yon delè apwopriye asire ke lopital la ka soumèt yon aplikasyon ranpli

## **Wòl Konseye nan Asistans Finansyè**

Lopital la ap ede Moun ki pa asire yo ak sa ki pa finn byen asire yo pou Yo enskri nan Yon kouvèti sante pandan yap itilize yon pwogram èd publik (ki anglobe Mass Health, pwogram pèman prim Health Connector jenere yo ak pwogram sekirite medikal pou Timoun yo) epi enskri yo jan sa dwe fèt. Lopital la ap ede pasyan ki swete fè demann Èd Finansyè itilize mwayen filè sekirite a.

Lopital la ap:

- a) Bay enfòmasyon sou tout pwogram yo, sa a ki anglobe Mass Health, pwogram pèman prim konektè sante a jenere a, pwogram sekirite medikal Timoun yo ansanm ak filè sekirite sante a;
- b) Ede Moun yo ranpli Yon novo demann kouvèti oswa renouvel yon kouvèti ki te la deja ;
- c) Travay ansanm ak moun lan pou jwenn tout dokimantasyon yo mande yo.
- d) Soumèt demann oswa renouvelman (avèk tout dokimantasyon nesesè yo)
- e) Reyaji, nan ka kote dat lan pase ak selon limit sistèm aktyèl la, ansanm ak pwogram sou eta demann sa yo ak renouvelman yo.
- f) Èd pou facilite enskripsyon moun ki fè demann yo oswa benefisyè nan pwogram asirans yo.
- g) Ofri epi Bay elektè yo asistans pou enskripsiyon

Lopital la ap avize pasyan an sou obligasyon yo bay lopital la ak ajans eta a ki ap aplike yo ak enfòmasyon egzat, apwopriye konsènan tout non yo, adrès, nimewo telefòn, dat nesans, nimewo sekirite sosyal (si sa disponib), opsyon aktyèl asirans ki gen ladan kay, otomobil, ak lòt asirans responsablite) ki ka kouvrí pri a nan swen yo te resevwa, nenpòt ki lòt resous ki se aplikasyon finansyè ak enfòmasyon ki konsène sitwayen ak

rezidans. Enfòmasyon sa pral soumèt bay leta a kòm yon pati nan aplikasyon pou asistans pwogram piblik la pou detèmine pwoteksyon pou sèvis yo bay moun nan.

Si moun nan oswa garan an kapab bay enfòmasyon ki nesesè yo, lopital la ka (nan demann endividyle la) fè yon efò ki rezonab pou yo jwenn nenpòt ki enfòmasyon adisyonèl ki soti nan lòt sous. Efò sa yo konsène travay ak moun tou lè moun nan mande sa, pou detèmine tou si yo ta dwe voye bòdwo pou sèvis la bay moun lan pou edel ak satisfel yon sèl-fwa. Sa pral rive lè moun nan ap pran randevou pou sèvis yo, pandan enskripsyon davans, pandan ke moun nan admèt nan lopital la, lè yo fin fè otorizel ale lakay li oswa pou yon tan rezonab aprè otorizasyon lopital la. Lopital lan ap kenbe tout Enfòmasyon ke li jwenn yo daprè lwa federal ak eta a ki aplikab sou vi prive ak sekirite.

Lopital la pral avize pasyan an tou pandan pwosesis aplikasyon an nan responsablite yo pou rapòte bay tou de lopital la ak ajans eta a ki bay pwoteksyon nan sèvis swen sante nenpòt ki twazyèm pati ki ka responsab pou peye reklamasyon, ki gen ladan yon kay, oto, oswa lòt asirans responsablite politik. Si pasyan an te soumèt yon reklamasyon twazyèm pati oswa te ranpli yon pwosè kont yon twazyèm pati, lopital la ap avize pasyan an sou kondisyon an pou li avize founisè a ak pwogram eta a nan 10 jou nan aksyon sa yo. Pasyan an ap enfòme tou ke yo dwe ranbouse ajans leta apwopriye kantite lajan swen sante ki kouvri pa pwogram eta a si gen yon rekiperasyon sou reklamasyon an, oswa bay dwa bay eta a pou pèmèt li refè kantite lajan ki aplikab li yo.

## **Obligasyon Pasyan an**

Lè moun nan kontakte lopital la, lopital la ap eseye idantifye si yon moun kalifye pou yon pwogram asistans piblik oswa nan pwogram asistans finansye lopital la. Yon moun ki enskri nan yon pwogram asistans piblik ka kalifye pou kèk benefis. Moun ki ka kalifye tou pou asistans adisyonèl ki baze sou pwogram asistans finansye lopital la ki baze sou revni dokimante endividyle la, byen ak depans medikal ki akseptab.

Avan prestasyon sèvis swen sante yo (avèk kèk eksepsyon tankou sèvis nou founi pou stabilize yon pasyan ki prezante yon pwoblèm sante ijan oswa ki bezwen swen sante an ijans), pasyan an dwe Bay tout enfòmasyon yo avèk presizyon sou estati asirans aktyèl li a, enfòmasyon demografik, modifikasyon revni fanmi an oswa kouvèti politik kolektif la, e si sa rive tou, enfòmasyon sou franchiz oswa patisipasyon nan depans pwogram asirans finansye aplikab yo egzije. Enfòmasyon sa yo dwe byen detaye, epi tou fòk yo anglobe, san pou otan pa limite ak sa sèlman:

- konplè, adrès, nimewo telefòn, dat nesans, nimewo sekirite sosyal (sil disponib). Opsyon kouvèti aktyèl nan sa ki gen rapò ak asirans maladi, enfòmasyon sou nasyonalite ak kote pasyan an ap viv, ansanm ak resous Non finansyè aplikab pasyan an ki kapab itil pou peye fakti li.
- Si aplikab, non konplè garan pasyan an, adrès li, nimewo telefòn, dat nesans, nimewo sekirite sosyal li (sil genyen), opsyon kouvèti aktyèl asirans maladi ak resous finansyè aplikab ki kapab itil pou peye bòdwo pasyan an; epi.
- Lòt resous ki kapab itil pou peye fakti yo, sa ki anglobe lòt pwogram asirans machin oswa pwopriyetè si trètman an vini apre Yon aksidan, pwogram endemnizasyon aksidan travay, politik asirans pou etidyan ansanm ak tout lòt revni fanmi an tankou eritaj, kado, oswa distribisyon konfyans disponib.

Pasyan an responsab pou kenbe tras nan bòdwo ki poko peye lopital yo, ki gen ladan nenpòt ko-peman, ko-asirans, ak franchiz ki te egziste deja, epi kontakte lopital la, si li bezwen èd pou peye bòdwo a. Pasyan an dwe enfòme asirè li a (sil genyen) oswa òganis publik ki detèmine estati elijiblite pasyan an nan yon pwogram publik sou tout modifikasyon nan revni fanmi an oswa estati asirans lan. Lopital la kapab ede pasyan an pou li mete a jou elijiblite li pou pwogram publik lè genyen chanjman nan revni fanmi an oswa estati asirans lan, a kondisyon pasyan an enfòme lopital la chanjman ki gen nan estati elijiblite pasyan an.

Pasyan an dwe enfòme lopital la ansanm ak pwogram kote li resevwa èd la (tankou Mass Health, Connector oswa Health Safety Net) sou tout enfòmasyon ki lye ansanm ak Yon chanjman nan revni fanmi an oswa si li patisipe nan Yon asirans reklamasyon ki kapab kouvri pri sèvis lopital la Bay yo. Si gen Yon kèlkonk lòt pati (tankou asirans kay, machin ak lòt ankò) ki responsab pou kouvri frè swen yo nan ka Yon aksidan oswa Yon lòt ensidan, pasyan an ap gen pou travay ak lopital la oswa pwogram ki ka pèmèt aplike dwa rekouvremant kòb yo peye oswa sa yo pa peye pou sèvis sa yo.

## Èd Finansye Ospitalye

Finansye sa a ap disponib pou pasyan/garan ki pa asire yo oswa ki pa ase asire yo epi ki reponn ak yon seri kritè spesifik ki defini pi ba a. Kritè sa yo ap garanti politik asistans sa a aplike Yon fason ki koyeran nan ansanm BIDMC lan. BIDMC rezève tèt li dwa pou li revize, modifye osinon chanje politik sa a si sa ta mande sa. BIDMC ap ede Moun yo fè demann Èd Finansyèl opital la pandan yap ranpli yon demann (Ale nan Anèks 1 ak Anèks 2 pou plis enfòmasyon).

Resous pèman (asirans disponib via anplwa, Medicaid, fon endijan, viktim kriminalite vyolan, etc) gen pou yo egzamine avan o konsidere pasyan an pou Yon éd finansyè. Si yo ta wè pasyans an ka elijib pou Yon lòt asistans, BIDMC ap dirije pasyan sa a Bay lòt antite apwopriye a pou li kapab ede li ranpli fòm oswa lap asiste pasyan an nan aplikasyon yo.

Moun ki fè demann asistans yo gen pou yo fini ak tout lòt opsyon pèman yo pou o ka apwouve Èd Finansyèospitalye a, pandan yap enskri nan Kad pwogram, asistans piblik ak filè sekirite a jan sa dekri piwo a.

Kandida pou Èd Finansye yo gen pou enskri nan pwogram piblik yo epi pou yo souskri yon asirans maladi prive. Pasyan oswa garan ki chwazi pou yo pa mete yo dakò pou postile nan pwogram sa yo BIDMC idantifye tankou sous posib pèman ka sezi yè yo ba yo refi sou demann Èd Finansye yo a.

Kandida yo dwe pote kontribisyon pa yo an fonksyon kapasite yo pou yo peye, jan sa a endike nan politik sa a.

Pasyan oswa garan ki kalifye pou Medicaid oswa yon lòt asirans maladi dwe souskri anba yon kouvèti Medicaid oswa bay prèv kote yo te souskri pou asirans sa a atravè Federal Health Insurance Marketplace pandan 6 mwa ki presede dat demann Èd Finansye yo nan BIDMC. Pasyan oswa garan yo dwe travay nan pwosesis demann lan ki dekri nan politik sa a pou yo ka kalifye pou èd finansye.

Kritè BIDMC ap pran an kont pandan moman evalyasyon elijiblite yon pasyan genyen pou resevwa Èd Finansyèospitalye yo se:

- Revni fanmi an
- Atou yo
- Obligasyon Medikal yo

Pwogram asistans finansye BIDMC la disponib pou tout pasyan ki satisfè kondisyon kalifikasyon ki tabli nan règleman sa a, kèlkeswa kote jewografik yo oswa sitiyasyon rezidans yo. Y ap bay asistans finansye bay pasyan / garanti sou baz bezwen finansye ak annakò avèk lwa federal ak lwa eta a.

Y ap ofri asistans finansye bay pasyan ki pa gen ase asirans ki kalifye yo, depi asistans sa a annakò avèk akò kontra konpayi asirans lan. Asistans finansye jeneralman pa disponib pou ko-peman oswa balans pasyan nan evènman an ke pasyan an pa konfòme li avèk kondisyon asirans.

Pasyan ki gen yon kont epay (HSA), Yon kont ranbousman (HRA) oswa Yon kont depans fleksib (FSA) sipoze fin itilize kòb ki sou kont lan avan yo konsidere yo elijib pou Èd Finansye nan lopital yo. BIDMC rezève tèt

li dwa pou li anile remiz ki dekri nan politik sa a si li detèmine avèk rezon tèl oswa tèl kondisyon vyole obligasyon legal oswa kontraktyèl BIDMC.

---

### Rabè Asistans Finansyè

Baze sou evalyasyon revni fanmi an, aktif ak obligasyon medikal Moun ki fè demann lan, pasyan yo kapab benefisyè youn nan rabè sa yo nou site pi ba a. Tout rabè endike yo konsène balans responsab pasyan an. ko-Peyi ki pa nan Rezo yo ko-asirans yo ak franchiz yo pa elijib pou èd finansye. Toutfwa nan okenn ka, yon pasyan detèmine tankou elijib pou Èd Finansye ospitalyè pap faktire pi plis pase AGB a.

**Swen Charite:** BIDMC ap Bay swen 100% rabè nan Kad politik pou pasyan/garan yo ki gen Yon revni fanmi avan taks egal oswa pi pa pase 400% FPL aktyèl la ki reponn ansanm ak kritè elijiblite ki enonse nan politik sa a.

**Difikilteedikal** yon rabè 100% ap akòde pou pasyan ki elijib yo ki gen Yon dèt medikal ki pi plis osinon egal  
a 25% revni avan taks yo epi tou ki reponn ak lòt kritè elijiblite ki enonse nan politik sa a.

---

### Politik Èd Finansyè

1. Enfòmasyon ki gen rapò ak politik èd finansye, ak rezime nan langaj klè a ansanm ak aplikasyon Èd Finansye BIDMC yo disponib gratis sou sit entènèt BIDMC lan, yo afiche nan lopital yo ak nan Klinik yo epi yap tradwi nan Lang Moun ki ap Bay yon total 1000 Moun oswa 5% rezidan kominate BIDMC desèvi yo.
2. Anplis de sa a, BIDMC fè referans ak politik pèman ak Èd Finansye pou tout relve ki soti chak mwa pasyan yo ak lèt rekouvreman. Enfòmasyon sou politik Èd Finansye yodisponib nan nenpòt ki moman siw mande.
  - a. Sou sit entènèt piblik BIDMC yo
  - b. Nan biwo konsey finansye a ki nan 330 Brookline Ave East Campus/Rabb
  - c. Building Room 111, Boston, MA 02215, (617) 667-5661
  - d. Rele nan nimewo ki anwo a la pou fè demann Yon kopi pou yo poste pou ou
  - e. Rele nan nimewo sa a pou fè demann Yon kopi elektwonik
3. Pasyan oswa garan yo ka mande Yon Èd Finansye nan nenpòt ki moman jis rive nan 240 jou aprè disponiblite premye relve faktirasyon pòs-sòti a.
  - a. W2 aktyèl la

- b. Deklarasyon fiskal federal yo
  - c. 4 dènye souch pèman yo
  - d. 4 dènye chèk ak/oswa relve epay
  - e. Kont epay sante
  - f. Kont aranjman ak rebousman
  - g. Kont depans fleksib
4. Pou yo ka pran an konsiderasyon pou Yon èd finansye, pasyan/garan yo dwe koube epi Bay dokiman finansye, pèsònèl ak tout lòt dokiman ki kapab pèmèt ou detèmine nesesite finansyè a. Fòmilè demann Èd Finansye a disponib:
- a. Oswa garan yo gen pou yo bay yon kont resous finansyè ki disponib fasilman pou pasyan oswa garan an. Revni fanmi an kapab verifye ak èd tout oswa Yon pati Eleman sa yo:
  - b. BIDMC ap detèmine admisibilite final pou èd finansyè a nan 30 jou ouvrab aprè resepsyon demann lan.
5. BIDMC paka refize Yon Èd Finansyè anba politik sa a pou rezon defo Moun lan genyen pou Bay enfòmasyon oswa dokiman ki pa dekri avèk presizyon nan politik sa a oswa nan demann Èd Finansyè a.
6. BIDMC ap detèmine elijiblite final Èd Finansyè a nan 30 jou ouvrab aprè resepsyon demann èd la ki dwe byen ranpli.
7. Dokimantasyon relatif ak detèminasyon final elijiblite a ap etabli sou tout kont aktyèl pasyan an (balans ki louvri) Retwoaktif 6 mwa apati demann lan. Yon lèt detèminasyon ap rive jwenn pasyan an oswa garan an.
8. Si Yon pasyan oswa garan an soumèt yon demann ki enkonplè, lap resevwa Yon avi ki ap esplike li ki enfòmasyon ki manke. Lè konsa a, pasyan an oswa garan an ap gen yon delè 30 jou pou yo ranje sa. Si demann lan pa byen ranpli pasyan oswa garan an pap elijib pou Èd Finansyèa.
9. Yon detèminasyon elijiblite pou Èd Finansyèa baze anba soumisyon yon demann asistans finansyè ap rete valab pandan yon peryòd 6 mwa pou tout sèvis nesesè BIDMC bay, sou baz dat lèt detèminasyon an, ki ap anglobe tout kreyans ki pa peye yo pandan 6 mwa presedan yo, ni sa ki an rapò ak lòt ajans kreyans sispek. Pasyan ki ap resevwa aktyèlman Yon Èd Finansye yon lopital ki afilye a BIDMC pap bezwen prezante Yon nouvo demann Èd Finansye a pati BIDMC. Sa rantre nan Kad obligasyon pasyan an pou li avize BIDMC sou tout chanjman finansye pandan peryòd elijiblite 6 mwa a. Si pasyan an oswa garan an pa fè sa a sa ka pèmèt li pèdi elijiblite a.
10. Pasyan ki elijib pou Yon Èd Finansye ap resevwa yon ranbousman pou tout pèman li te fè ki depase montan li pèsònèlman responsab la.

**Rezon  
Refi**

BIDMC kapab refize yon demann Èd Finansye pou yon varyete rezon ki gen ladan sa yo ak plis toujou:

- Yon Revni Nòmal
- Yon Nivo aktif nòmal
- Pasyan ki pa vle kowopere oswa ki pa reyaji anvè yon seri jefò rezonab pou travay ak pasyan an/garan an.
- Yon demann Èd Finansyè ki pa konplè malgre divès jefò rezonab pou travay ak pasyan an/garan an.
- Yon asirans ki an kou oswa reklamasyon responsablite
- Si ou kenbe kòb pèman asirans lan ak/oswa fon règleman asirans lan, sa ki anglobe pèman yo voye pou pasyan an/garan an pou kouvri sèvis BIDMC Bay yo, ansanm ak demann endemnizasyon ki lye ak blese sou kò ak/oswa aksidan.
- Si ou kenbe kòb pèman asirans lan ak/oswa fon règleman asirans lan, sa ki anglobe pèman yo voye pou pasyan an/garan an pou kouvri sèvis BIDMC Bay yo, ansanm ak demann endemnizasyon ki lye ak blese sou kò ak/oswa aksidan.

**Lejitimit  
e prezime**

BIDMC konprann se pa tout pasyan ki gen kapasite pou ranpli yon demann Èd Finansyè oswa fè swit ak demann dokimantasyon yo, Sa ka rive nan kèk ka kalifikasyon pasyan an/garan an pou Yon Èd Finansyè etabli san yo pa ranpli fòm demann lan. BIDMC ka itilize lòt enfòmasyon pou detèmine si kont pasyan an/garan an paka rekouvri. Enfòmasyon sa yo ap nesesè pou diskite ak detèmine elijiblite prezime a.

Elijiblite prezime a kapab akòde pou pasyan yo an fonksyon elijiblite yo gen pou lòt pwogram oswa ak kèk sikontans lavi a tankou :

- Pasyan/Garan ki deklare fayit. Nan ka fayit sèlman balans ki sou kont lan nan dat liberasyon fayit la yap retire.
- Pasyan/Garan ki mouri san siksesyon omologasyon an kou a.
- Pasyan/Garan ki detèmine tankou sanzabri.
- Kont ajans rekouvreman tounen yo paka rekouvri ankò pou youn nan rezon nou sot site yo epi san yo pa resevwa okenn pèman.
- Pasyan/Garan yo ki ranpli kondisyon pou benefisyè pwogram Medicaid yo ap elijib pou Yon Èd Finansye pou tout obligasyon pataj pri asosye pwogram yo pou sèvis ki pa kouvri yo.
- KontKont pasyan ki prezime elijib yo ap reklase nan politik Èd Finansyè a. Yo pap voye yo nan lakòlèk epi tou yo pap objè aksyon lakòlèt siplemantè.

**Eskont  
salè  
rapid**

Pasyan ki pa kouvri epi ki pa gen ni moun ni lòt pati epi ki pa elijib pou asistans piblik la oswa èd finansye yo ap benefisyè yo rabè 30%.

Pèman an dwe fèt avan sèvis swen an bay. Rabè sa a ta dwe aplike tou pou pasyan ki peye sèvis medikal ki pa twò nesesè yo.

Sa a pa anpeche pasyan/garan yo mande epi jwenn benefis Yon Èd Finansye anplis.

*Pasyan ki asire yo ki vin chwazi finanse tèt yo ak tout konsyans yo pa elijib pou Èd Finansye sou Yon montan yo dwe sou Yon kont ki anrejistre sou non endepandan volontè.*

**Sèvis  
Ijans  
Medikal**

Daprè règleman Federal pou Trètman Medikal Ijans ak Lwa sou Travay (EMTALA), yo pa dwe fè okenn pasyan asistans finansye oswa rekeyi enfòmasyon sou peman anvan yo bayo sèvis nan yon sitiyasyon ijan. BIDMC ka mande pou peman pataje depans, pri (sa vle di ko-peman) fèt nan moman sèvis la, depi demann sa yo pa lakòz reta nan egzamen an, tès depistaj oswa trètman ki nesesè pou stabilize pasyan an nan yon sitiyasyon ijans. BIDMC ap bay swen san diskriminasyon, pou Kondisyon Ijans Medikal bay moun yo kèlkeswa si yo kalifye anba Règleman sa a. BIDMC pa pral angaje nan aksyon ki dekouraje moun pou yo pa chèche swen medikal ijan.

**Kredi ak  
koleksyon**

Aksyon BIDMC ka pran si yo pa peye yo, dekri nan yon Règleman Kredi ak Koleksyon apa. Manm piblik la ka jwenn yon kopi:

- a. Going to the BIDMC public website: [bidmc.org/financialassistance](http://bidmc.org/financialassistance)
- b. Visiting the Financial Counseling Unit located at:  
330 Brookline Ave  
East Campus/Rabb Building  
Room 111  
Boston, MA 02215  
(617) 667-5661
- c. Calling the number above to request a copy to be mailed
- d. Calling the number above to request an electronic copy

**Kondisyo  
n sou  
Regilasyo**

BIDMC ap konfòme li anba tout lwa, règleman ak règlementasyon federal, reyjonal, ak lokal, ansanm ak tout obligation ki ka aplike pou aktivite politik sa a. Politik sa egzije BIDMC swiv Èd Finansyèki Bay yo pou li fè rapò yo ak anpil presizyon. Enfòmasyon sou Èd Finansyèki Bay yo jan politik sa a Mandel la rapòte chak ane sou fòmilè IRS 990, Anèks H.

**BIDMC ap dokimante tout Èd Finansye yo pou li kapab toujou kontwole epi respekte tout egzijans konfòmite entènn ak ekstènn yo.**

## Anèks 1

---

Fòm  
Aplikasyo  
n pou  
Swen  
Charite

Tanpri afiche

### Aplikasyon Èd Finansyè Pou Sante Charite

Dat Jodi a: \_\_\_\_\_  
#\_\_\_\_\_

Nimewo sekirite sosyal

Nimewo dosye Medikal: \_\_\_\_\_

Non pasyan : \_\_\_\_\_

Adrès:

Ri \_\_\_\_\_ Nimewo Apatman \_\_\_\_\_

Vil \_\_\_\_\_ Eta \_\_\_\_\_ Kòd postal \_\_\_\_\_

Dat sèvis lopital la : \_\_\_\_\_

Dat Nesans Pasyan an \_\_\_\_\_

Èske pasyan an te gen asirans sante oswa Medicaid nan yon moman nan sèvis lopital (yo)?  
wi  Non

Si ou reponn "Wi", mete yon kopi kat asirans lan (devan ak dèyè) epi konplete sa yo  
Non konpayi asirans lan: \_\_\_\_\_

Ninewo politik la: \_\_\_\_\_

Dat efektif: \_\_\_\_\_

Nimewo telefon konpayi asirans lan: \_\_\_\_\_

\*\* Anvan w aplike pou asistans finansye, ou dwe te aplike pou *Medicaid* nan 6 dènye mwa yo epi w ap bezwen montre prèv refi a.

*Remak: si pasyan an oswa garan pasyan an gen kont epay sante (HSA), Yon kont ranbousman (HRA), Yon kont depans fleksib (FSA) osinon Yon fon nan menm kategori a ki destine pou frè medikal, li pa ka pretann mandeèd finansyejiskaske kòb sa a pa ranbouse oswa depanse nèt.*

#### Pou aplike pou Èd finansyè, ranpli chan sa yo :

tout manm fanmi an ki gen ladan pasyan, paran yo, timoun yo ak / oswa frè ak sè, natirèl oswa adopte, ki poko gen 18 Lane kap viv nan kay la..

Manm fanmiy an	Laj	Kote li jwenn kòb oubyen non anplwayè a	Revni avan taks chak mwa	Monthly Gross Income
1.				
2.				
3.				
4.				

Anplis de sa nan demann lan pou asistans finansye, nou bezwen tou dokiman sa yo tache ak demann sa a:

- Deklarasyon aktyèl leta oswa federal
- Fòm aktyèl W-2 ak / oswa 1099 fòm
- Kat dènye pewòl yo
- Kat deklarasyon ki pi resan labank ak / oswa kont depay
- Kont epay Sante
- Metòd ranbousman swen sante
- Kont depans fleksib

Si dokiman sa yo pa disponib, tanpri rele Inite Konsiltatif Finansye a pou diskite sou lòt dokiman yo ka ba ou.

Pa siyati mwen anba a, mwen sètifye ke mwen te li avèk atansyon politik la ak aplikasyon pou asistans finansye e ke tout bagay mwen te deklare oswa nenpòt dokiman ke mwen te tache se, nan pi bon nan konesans mwen, vre ak kòrèk. Mwen konprann ke li ilegal si mwen fè espri pou soumèt fo enfòmasyon pou asistans finansye.

Siyati aplikan an: \_\_\_\_\_

Relasyon ak pasyan:

Dat konplete: \_\_\_\_\_

Si revni ou konplete nan nenpòt fason oswa si ou deklare revni de \$ 0.00 sou aplikasyon sa a, fè deklarasyon sipò ki anba a rampli pa moun nan (yo) ki ap ede ou menm ak fanmi ou.

#### **Deklarasyon Sipò**

Pasyan te idantifyem / moun bay sipò finansye. Anba la a se yon lis sèvis yo ak sipò mwen bay.

---



---



---



---



---



---



---



---



---



---

---

Mwen sètifye epi verifye ke tout enfòmasyon yo bay se, nan pi bon nan konesans mwen, vre ak kòrèk. Mwen konprann ke siyati mwen pa fè mwen responsab finansyèman pou depans medikal pasyan an.

Siyati: \_\_\_\_\_

Dat li fini: \_\_\_\_\_

Tanpri pèmèt 30 jou soti nan dat aplikasyon an ranpli resevwa pou detèminasyon kalifikasyon.

Si li kalifye, asistans finansyè yo akòde pou sis mwa apati dat apwobasyon an e li valab pou tout afilye Beth Israel Lahey Health jan sa endike nan  
Apèndis 5 nan règleman asistans finansye respektif yo:

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidge Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham
- Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

Staff Only.

Application Received by:

AJH	<input type="checkbox"/>
AGH	<input type="checkbox"/>
BayRidge	<input type="checkbox"/>
BIDMC	<input type="checkbox"/>
BID Milton	<input type="checkbox"/>
BID Needham	<input type="checkbox"/>
BID Plymouth	<input type="checkbox"/>
Beverly	<input type="checkbox"/>
LHMC	<input type="checkbox"/>
LMC Peabody	<input type="checkbox"/>
MAH	<input type="checkbox"/>
NEBH	<input type="checkbox"/>
WH	<input type="checkbox"/>

**Anèks 2****Aplikasyon  
n Difiklte  
Medikal****Aplikasyon Èd Finansyè Pou  
Difikilte Medikal****Tanpri afiche**

Dat Jodi a: \_\_\_\_\_ Nimewo sekirite sosyal  
#\_\_\_\_\_ :

Nimewo dosye Medikal: \_\_\_\_\_

Non pasyan : \_\_\_\_\_

Adrès:

Ri \_\_\_\_\_ Nimewo Apatman \_\_\_\_\_

Vil \_\_\_\_\_ Eta \_\_\_\_\_ Kòd \_\_\_\_\_  
postal

Dat sèvis lopital la : \_\_\_\_\_

Dat Nesans Pasyan an \_\_\_\_\_

Èske pasyan an te gen asirans sante oswa Medicaid nan yon moman nan sèvis lopital (yo)?  
wi  Non

Si ou reponn "Wi", mete yon kopi kat asirans lan (devan ak dèyè) epi konplete sa yo:

Non konpayi asirans lan: \_\_\_\_\_

Ninewo politik la: \_\_\_\_\_

Dat efektif: \_\_\_\_\_

Nimewo telefon konpayi asirans lan: \_\_\_\_\_

\*\* Anvan w aplike pou asistans finansye, ou dwe te aplike pou *Medicaid* nan 6 dènye mwa yo epi w ap bezwen montre prèv refi a.

*Remak: si pasyan an oswa garan pasyan an gen kont epay sante (HSA), Yon kont ranbousman (HRA), Yon kont depans fleksib (FSA) osinon Yon fon nan menm kategori a ki destine pou frè*

**Pou aplike pou Èd finansyè, ranpli chan sa yo::**

tout manm fanmi an ki gen ladan pasyan, paran yo, timoun yo ak / oswa frè ak sè, natirèl oswa adopte, ki poko gen 18 Lane kap viv nan kay la..

Manm fanmiy an	Laj	Kote li jwenn kòb oubyen non anplwayè a	Revni avan taks chak mwa	Monthly Gross Income
1.				
2.				

3.				
4.				

Anplis Aplikasyon Medikal la, nou bezwen dokiman sa yo tou kole ak aplikasyon sa a:

- Deklarasyon revni aktyèl leta oswa federal
- Kouran W-2 ak / oswa Fòm 1099
- Kat souch pewòl ki pi resan
- Kat dènye deklarasyon kont kouran ak / oswa kont depay
- Kont epay sante
- Aranjman ranbousman Sante
- Kont depans fleksib
- Kopi tout bòdwo medikal yo

Si sa yo pa disponib, tanpri rele Inite Konsèy Finansye a pou diskite sou lòt dokiman yo ka bay.

Lis tout dèt medikal epi bay kopi bòdwo ki fèt nan douz mwa anvan yo

Dat sèvis la

Kote Sèvis

Kantite lajan ou dwe

_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Tanpri bay yon eksplikasyon tou kout sou rezon ki fè peye fakti medikal sa yo pral yon difikilte :

_____
_____
_____
_____
_____
_____

Siyati mwen ki anba a, mwen sètifye ke tout enfòmasyon yo bay nan aplikasyon an kòrèk nan pi bon nan konesans mwen, enfòmasyon ak kwayans mwen.

Siyati Aplikan an:

Relasyon li ak pasyan:

Dat li konplete: \_\_\_\_\_

Tanpri pèmèt 30 jou soti nan dat aplikasyon an ranpli resevwa pou detèminasyon kalifikasyon.

Si li kalifye, asistans finansyè yo akòde pou sis mwa apati dat apwobasyon an e li valab pou tout afilye Beth Israel Lahey Health jan sa endike nan Apendis 5 nan règleman asistans finansye respektif yo:

- Anna Jaques Hospital
- Addison Gilbert Hospital
- BayRidge Hospital
- Beth Israel Deaconess Medical Center-Boston
- Beth Israel Deaconess Milton
- Beth Israel Deaconess Needham
- Beth Israel Deaconess Plymouth
- Beverly Hospital
- Lahey Hospital & Medical Center, Burlington
- Lahey Medical Center, Peabody
- Mount Auburn Hospital
- New England Baptist Hospital
- Winchester Hospital

Staff Only.	
Application Received by:	
AJH	<input type="checkbox"/>
AGH	<input type="checkbox"/>
BayRidge	<input type="checkbox"/>
BIDMC	<input type="checkbox"/>
BID Milton	<input type="checkbox"/>
BID Needham	<input type="checkbox"/>
BID Plymouth	<input type="checkbox"/>
Beverly	<input type="checkbox"/>
LHMC	<input type="checkbox"/>
LMC Peabody	<input type="checkbox"/>
MAH	<input type="checkbox"/>
NEBH	<input type="checkbox"/>
WH	<input type="checkbox"/>

### Anèks 3

Tablo rabè  
ki baze sou  
revni ak  
Limit Byen  
yo

**Rabè Peye Rapid:** Pasyan ki pa kalifye pou asistans publik oswa Asistans Finansye ap resevwa yon rabè 30% kontenjan sou peman rapid nan balans kont yo sou tout swen yo bay, ki gen ladan Swen Ijans, Swen Ijan, Swen Medikal ki nesesè, ak Sèvis Elektif. Peman nan kantite lajan an negosye dwe fèt an plen nan lespas kenz jou nan resevwa pasyan an nan premye deklarasyon yo. Rabè sa a pap ofri pou okenn sèvis kote yo te asiyen yon orè frè endepandan pou peye. Anplis de sa, ko-peman nan rezo ak deyò rezo, koasirans ak franchiz yo pa kalifye pou rabè sou peman rapid. Pou evite dout, rabè sa a p ap ofri tou pou nenpòt ki pasyan ki peye pou sèvis an akò avèk yon Plan Peman.

**Rabè pou Asistans Finansye ak difikilte medikal yo aplike nan balans responsab yon pasyan an pou sèvis medikal ki kalifye jan sa dekri nan politik la.**

**Financial Assistance Discount for Eligible Patients:**

**Swen Charite**

**Revni Nivo Rabè**

Less than or Mwens pase oswa egal a 400% FPL 100%  
Medikal difikilteequal to 400% FPL 100%

**Medical Hardship**

Pasan yo pral detèmine kòm kalifye pou Difikilte Medikal si bòdwo medikal yo pi gran pase oswa egal a 25% nan revni Fanmi epi yo pral resevwa yon rabè 100%.

## Anèks 4

---

### Katite kòb yo mande (AGB)

Refere nou nan definisyon Kantite kòb yo mande an jeneral yo pou ou ka gen Yon deskripsyon fason pou kalkile Kantite kòb la selon metòd “Look Back” la.

Pousantaj AGB aktyèl BIDMC a ki baze sou reklamasyon pou ane fiskal 2020 egal a 46,96%.

Kantite Kòb yo mande an jeneral la kapab modifye nan tout moman pou youn nan rezon sa yo:

- Modifikasyon kontra komèsyal yo ak asirans maladi
- Règleman rejim komèsyal yo ak medicare resevwa

Mizajou 1/2021

## Anèks 5

---

<b>Founisè ak depatman nou</b>	Politik Èd Finansyè sila a kouvri tout depans ospitalye lopital la nan anplasman sila a yo:
<b>kouvri yo ansanm ak sa nou pa kouvri yo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• BIDMC Main Campus, 330 Brookline Ave, Boston, MA</li> <li>• Bowdoin Street Health Center, 230 Bowdoin St, Dorchester, MA</li> <li>• Beth Israel Deaconess Healthcare Lexington, 482 Bedford St, 1<sup>st</sup> &amp; 2<sup>nd</sup> Floors, Lexington, MA</li> <li>• Medical Care Center North-Chelsea, 1000 Broadway, Chelsea, MA</li> <li>• William Arnold-Carol A. Warfield, M.D. Pain Center, One Brookline Place, 1<sup>st</sup> Floor, Suite 105, Brookline, MA</li> <li>• Beth Israel Deaconess HealthCare Chestnut Hill, 200 Boylston Street, 4<sup>th</sup> Floor, Newton, MA</li> <li>• The Cancer Center at Beth Israel Deaconess Medical Center-Needham, 148 Chestnut Street, Ground and 1<sup>st</sup> Floors, Needham, MA</li> </ul>

**Politik èd finansyè sila a kouvri frè moun ansanm ak antite sila nou site piba a yo tou pou sèvis yo Bay nan lopital nou site piwo yo:**

- Medsen ki soti nan fakilte Medsin Harvard (HMFP) ki nan sant Beth Israel Deaconess Medical, nan depatman sila yo
  - Operasyon swen ki grav
  - Alèji
  - Anestezyoloji
  - Bariatric ak MIS
  - Operasyon kadyak
  - Kadyoloji
  - Operasyon kolon ak rektòm
  - Dèmatoloji
  - Dyabèt ak andokrinoloji
  - Medsin Ijans
  - Gastwoantewoloji
  - Operasyon Jeneral
  - Jerontoloji
  - Ematoloji / onkoloji
  - Emostaz / Twonboz
  - Maladi enfeksyon
  - Medsin Entèn
  - Neyonatoloji
  - Nefwoloji
  - Newoloji
  - newochiruji
  - OB / GYN
  - Oftalmoloji
  - Operasyon òtopedik
  - Otolarengoloji
  - Patoloji
  - Chiriji plastik
  - Podyatri
  - Sikyatri
  - Medsin poumon
  - Radyasyon onkoloji
  - Radyoloji
  - Rimatoloji
  - Onkoloji chirijikal
  - Operasyon Torasik
  - Operasyon transplantasyon

- Uwoloji
- Operasyon Vaskilè
- Enfimyè Praktisyèn nan Beth Israel Deaconess Medical Center
- Asosye Swen Sante (HCA)
- Swen Medikal nan Boston Management Corp. d / b / a Beth Israel Deaconess Healthcare (APG)

**Pou Founisè yo ki nan lis anba, Politik Èd finansye sa kouvri sèlman chaj ospitalizasyon yo. Li pa kouvri chaj Founinè a soti nan moun yo ak nan antite ki nan lis anba. Nou ankouraje Pasyan yo kontakte founisè sa yo dirèkteman pou wè si yo ofri yon kelkonk asistans ak pou fè aranjman pou pèman yo.**

Gwoup Medikal Atrius Health

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Abu-El-Haija	Aya
Adil	Eelam
Aggarwal	Nitin
Agus	Michael
Ahmed	Sara
Ahn	Lynne
Al-Hertani	Walla
Alexander	Leslie-Ann
Alexander	Mark
Alexeyenko	Alexandre
Alkharashi	Maan
Alpert	Michael
Angelidou	Asimenia
Ansevin	Carl
Appelbaum	Evan
Archer	Natasha
Arias	Franchesca
Arons	Dara
Asch	Alexander
Ashur	Mary Louise
Astley	Christina
Athienites	Nicolaos
Augur	Trimble
August	David
Azova	Svetlana

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Bae	Donald
Baird	Lissa
Bakaev	Innokentiy
Baker	Joyce
Baker	Michele
Ballal	Sonia
Ballenger	Johnye
Baras	Samantha
Barbeau	Deborah
Barczak	Stephanie
Barnewolt	Carol
Basilico	Frederick
Baskaran	Charumathi
Batal	Hussam
Batel	Jennifer
Bauer	Andrea
Bauer	Daniel
Bauer	Stuart
Baum	Janet
Baur	Russell
Beam	Kristyn
Beaulieu	Jeremy
Belfort	Mandy
Belkin	Edward
Benjamin	Jonathan
Bergersen	Lisa
Bergin	Ann Marie
Bern	Elana
Bernson-Leung	Miya
Berry	Gerard
Berry	Michael
Bertisch	Suzanne
Bevilacqua	Laura
Bezzerides	Vassilios
Bhalala	Mitesh
Binney	Elizabeth
Birch	Craig
Bixby	Sarah

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Blatt	Charles
Blumenthal	Jennifer
Bodamer	Olaf
Bolton	Jeffrey
Bono	James
Boone	Philip
Borek	Leora
Borer	Joseph
Bousvaros	Athos
Breault	David
Breen	Micheal
Breitbart	Roger
Brennan-Krohn	Thea
Bresnick	Morgan
Briere	Julie
Brinckerhoff	Jennifer
Brodsky	Jacob
Brown	Daniel
Brown	Stephen
Buchmiller	Terry
Bunnell	Bruce
Burchett	Sandra
Burgess	Stephanie
Burris	Heather
Bursztajn	Harold
Busick	Edward
Butaney	Edna
Callahan	Michael
Cantor	Alan
Carswell	Jeremi
Casey	Alicia
Castellanos	Daniel
Cazacu	Andreea
Cendron	Marc
Cerel	Adam
Cerulli	Theresa
Chan	Yee-Ming
Chandwani	Neeta

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Chase	Isabelle
Chen	Catherine
Chen	Helen
Cheng	Henry
Cherella	Christine
Chigurupati	Radhika
Chinman	Gary Andrew
Choi	Jungwhan
Choi	Sukgi
Chopra	Shreekant
Chow	Jeanne
Chu	Jacqueline
Cilento	Bartley
Clark	Katherine
Cohen	Laurie
Cohen	Steven
Commissariat	Persis
Connell	Brendan
Connelly	Daniela
Connolly	Susan
Conrad	Amy
Cook	Emily
Cook	Jeremy
Cook	Richard
Corey	Kristen
Corrado	Gianmichel
Crocker	Melissa
Cronin	Jon
Croteau	Stacy
Cuenca	Alex
Cunningham	Michael
D'Avenas	Anne
D'Silva	Karl
Daga	Ankana
Dagi	Linda
Dahlben	Salin
Daley	Tracey
Danehy	Amy

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Daouk	Ghaleb
Darr	Elizabeth
Darras	Basil
Davidson	Lauraine
Dawson	Megan
De La Calle	Olga
De Peralta	Edgar
DeGirolami	Laura
DeWitt	Elizabeth
Demehri	Farokh
Demtchouk	Veronica
Desai	Shilpa
DiPerna	Stephanie
DiPietro	Elisabeth
DiSciullo	Anthony
Diamond	David
Discepolo	Keri
Dixit	Avika
Dohadwala	Mustali
Dolan	Carolyn
Dolan	Meghan
Dollinger	Julie
Domar	Alice
Donahue	Richard
Dorfman	Barry
Drazen	Jeffrey
Drogin	Eric
Dunn	Stephen
Dvorin	Jeffrey
Dweik	Rifat
Eastman	Harriet
Eccher	Matthew
Ecklund	Kirsten
Edelstein	Bernard
Eisenberg	David
Elisofon	Scott
Elitt	Christopher
Elkadry	Eman Anan

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Ellenbogen	Mark
Elliott	Alexandra
Elmasry	Mohamed
Epelbaum	Claudia
Esch	Jesse
Esrick	Erica
Esteso	Paul
Estrada	Carlos
Estroff	Judy
Fabiani	Amy
Fair	Rick
Fantes	Francisco
Farrell	Helen
Faucher	Nicholas
Fayemi	Olutoyin
Fehnel	Katie
Fein-Zachary	Valerie
Ferguson	Michael
Ferraro	Nalton
Feuer	Jacqueline
Figueroa	Ruben
Finklestein	Mark
Fischer	Peter
Fischer	Robin
Fishman	Steven
Flannery	Michele
Fleischman	Amy
Flier	Steven
Fogle	Rhonda
Fox	Victor
Frain	Leah
Frangioni	John
Frankel	Mark
Freedman	Susan
Freitag	Suzanne
Friedman	Jeffrey
Fuhrmann	Nerissa
Fung	Wing Kin

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Furutani	Elissa
Fynn-Thompson	Francis
Gaffin	Jonathan
Gaier	Eric
Gall	Jonathan
Gallant	Sara
Ganapathi	Lakshmi
Gandhi	Sapan
Gangwani	Bharti
Ganor	Oren
Ganske	Ingrid
Gansner	Meredith
Garvey	Katharine
Gauthier	Naomi
Gavigan	Michael
Geagea	Jean-Pierre
Geggel	Robert
Geltman	David
George	Michael
Geva	Tal
Ghelani	Sunil
Ghiasuddin	Salman
Ghorbani Rodriguez	Tahereh
Gidengil	Courtney
Gill	Jennifer
Gilmore	Paul
Girard	Dennis
Gise	Ryan
Givens	Jane
Glaser	Alan
Goisman	Robert
Golding	Ellen
Goldman	Frederic
Goldmann	Donald
Goldstein	Richard
Gonzalez Monroy	Jose
Goodwin	Gregory
Gordon	Rebecca

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Goyal	Raj
Grace	Rachael Fox
Granfone	Antonio
Grant	Patricia
Greenberg	Karen
Greenhaw	Austin
Griffin	Marilyn
Griffith	Donna
Griffith	Joseph
Grimes-Mallard	Kristie
Grove	Arthur
Grover	Amit
Guan	Rong
Gunturu	Krishna
Gwon	Cally
Haering	James Michael
Hafida	Samar
Haims	Rachel Anne
Hait	Elizabeth
Haley	Marie
Halpert	Albena
Hamilton	Thomas
Hanaway	Katherine
Hanono	Anat
Hansen	Anne
Hao	Maddie Yue
Harini	Chellamani
Harper	Gordon
Harper	Matthew
Harrild	David
Harris	Gregory
Harris	Rebecca
Hartz	Jacob
Hastings	Jacqueline
Hauser	Mark
Havens	Woodrow
Hayden	Lystra
Healey	Martha

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Heeney	Matthew
Heidary	Gena
Henar	Ingrid
Henry	Andrew
Hertzman-Miller	Ruth
Hesketh	Paul
Higuchi	Leslie
Hilburn	Susan
Hirschhorn	Joel
Hodgman	Mark
Hogue	Grant
Holm	Ingrid Adele
Homsy	Farhat
Hood-Pishchany	Marguerite
Hopewood	Peter
Horne	Rebecca
Houck	Alexandra
Hresko	Michael
Hristofilous	Zoe
Hseu	Anne
Hsi Dickie	Belinda
Huang	Jennifer
Huang	Michael
Hubbard	Jonathan
Hughes	Jennifer
Hunter	David
Hunter	David
Husson	Robert
Hwang	Allen
Iarovici	Doris
Irving	Keith
Israel	Elliot
Isselbacher	Karen
Iuliano	Philip
Jabbar	Khelda
Jackson	Matthew
Jacobsen	Christina
Jaffe	Linda

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Jaimes Cobos	Camilo
Jaksic	Tom
Jarrett	Delma
Jastrzembski	Benjamin
Jenkins	Kathy
Jennings	Russell
Jewett	John
Johnson	Anne Louise
Johnson	Michaela
Johnston	Suzanne
Jones	Emma
Jouhourian	Caroline
Joventino	Lilian
Judge	David
Juelg	Boris
Kabbash	Lynda
Kalish	Susan
Kamin	Daniel
Kane	David
Kanner	Steven
Kaplan	Mark
Karlin	Lawrence
Kasimati	Ivi
Kasser	James
Katwa	Umakanth
Katz	Michelle
Katz	Ronald
Katz-Wies	Gillian
Katzman	Laurie
Kaura	Rashmi
Kaushal	Tara
Kazlas	Melanie
Keating	Meghan
Kellam	Suzanne
Kelley	Catherine
Kellogg	Emily
Kenna	Margaret
Kerbel	Richard

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Keshav	Vinny
Kewalramani	Tarun
Khan	Amirah
Khan	Taimur
Khan	Yasmin
Khazai	Natasha
Kiel	Douglas
Kim	Dennis
Kim	Heung
Kim	Wendy
Kim	Young-Jo
King	Caitlin
Klein	Johanna
Knoll	Jasmine
Kocher	Mininder
Koehler	Julia
Kogan	Irina
Koppenheffer	Kristie
Koropey	Andrew
Kramer	Dennis
Krasker	Jennie
Kremen	Jessica
Kritzer	Amy
Kulik	Thomas
Kumar	Riten
Kurtz	Michael
Kwatra	Neha
LaMattina	Thomas
LaRovere	Kerri
Labow	Brian
Lacro	Ronald
Lamb	Gabriella
Laor	Tal
Lathan	Christopher
Leckie	Steven
Lee	Christine
Lee	Edward
Lee	Gi-Soo

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Lee	Nahyoung
Lee	Richard
Lee	Rose
Lefebvre	Daniel
Lehman	Laura
Lennerz	Belinda
Levin	Michael
Levine	Bat-Sheva
Levine	Jami
Levy	Ofer
Li	Laura
Liang	Marilyn
Liaw	Shih-Ning
Libenson	Mark
Licameli	Greg
Liesching	Timothy
Liff	Olivia
Lillehei	Craig
Lipsitz	Lewis
Lipton	Jonathan
Liu	Thomas
Locke	Steven
Loddenkemper	Tobias
Lowney	Charles
Lowney	Jeremiah
Lowney	Michael
Lowney	Michael
Lozano Calderon	Santiago
Luedke	Christina
Lutch	Scott
Lyon	Shannon
Lyons	Thomas
Ma	Michael
Madsen	Joseph
Mah	Douglas
Mahan	Susan
Majeres	Kevin
Majzoub	Joseph

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Malley	Richard
Mandel	Ernest
Mandell	Frederick
Manion	Margaret
Mansfield	Laura
Mantagos	Iason
Marczak	Tara
Margossian	Renee
Marinelli	Franklin
Markis	John
Martinez Ojeda	Mayra
Marto	Marjorie
Marx	Gerald Ross
Masia	Shawn
Maski	Kiran
Matskevich	Ashley
Maung	Htet
May	Collin
Mayer	John
Mayer	Robert
McCabe	Oine
McConnell	Kathleen
McDermott	Stephen
McDonald	Stephanie
McGahee	Shunda
McNamara	Erin
McNee	Stephanie
McSweeney	Maireade
Meara	John Gerard
Mehra	Pushkar
Mehrotra	Ateev
Meisel	Frederick
Mendoza	Alejandro
Menzin	Eleanor
Metzger	Eran
Meyer	Jennifer
Michaels	Robert
Micheli	Lyle

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Mikael	Lilian
Milewski	Matthew
Miley	Gerald
Miller	David
Miller	Leonard
Miller	Michael
Millington	Kate
Millis	Michael
Minkina	Nataly
Mitchell	Regina
Mitra	Himal
Mitra	Shimontini
Mobassaleh	Munir
Modi	Biren
Moffitt	Kristin
Mohammed	Somala
Moody	Curtis
Mooney	David
Moreau	Merredith
Morinigo	Raul
Moufawad El Achkar	Christelle
Muhlebach	Stephan
Mullen	Mariah
Mullen	Mary
Mulliken	John
Murphy	Stephen
Murphy	Terrance
Nahm	Frederick
Nakamura	Mari
Nandivada	Prathima
Nardell	Maria
Nasser	Samer
Need	Laura
Nelson	Caleb
Ng	Man Wai
Nicolson	Stephen
Niemierko	Ewa
Nikpoor	Borzoo

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Nitschmann	Caroline
Norris	Donna
Novais	Eduardo
Nowak	Catherine
Nugent	Francis
Nuss	Roger
O'Connor	Daniel
O'Donnell	Anne
O'Leary	Edward
Ocwieja	Karen
Ohlms	Laurie
Okurowski	Lee
Olson	Heather
Orgill	Dennis
Orkaby	Ariela
Osborn	Timothy
Padua	Horacio
Padwa	Bonnie
Paltiel	Harriet
Pandolfo	Josephine
Papadakis	Konstantinos
Parad	Richard
Parangi	Sareh
Patel	Archana
Patel	Neil
Pearl	Phillip
Perez-Rossello	Jeannette
Peters	Jurriaan
Petersen	Christine
Pham	Dominique
Philips	Binu
Picker	Jonathan
Pinto	Anna
Pittman	Jason
Poduri	Annapurna
Pollock	Nira
Powell	Andrew
Prabhu	Sanjay

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Priebe	Gregory
Proctor	Mark
Puder	Mark
Puri	Ajit
Putman	Melissa
Quinn	MaryAnne
Quintiliani	Brianna
Rabeno Fasolo	Lucas
Rabinowitz	Arthur
Rabinowitz	Elliot
Rahbar	Reza
Rajabi	Farrah
Rajagopalan	Supraja
Rakoff-Nahoum	Seth
Rangel	Shawn
Ranjit	Rojer
Rao	Supriya
Raskin	Kevin
Ratey	John
Rathod	Rahul
Rayala	Heidi
Reade	Julia
Reddy	Madhuri
Redline	Susan
Regan	Brian
Reichheld	James
Renthal	Nora
Resnick	Cory
Ress	Richard
Reuter	Susan
Reynolds	Matthew
Rhodes	Jonathan
Rhodes-Kropf	Jennifer
Richardson	Michael
Rider	Elizabeth
Riney	Pearl
Riskin	Joy
Ritholz	Marilyn

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Rivers	Samuel
Rivkin	Michael
Roberts	Stephanie
Roberts Kenney	Amy
Robertson	Richard
Robles	Liliana
Robson	Caroline
Rodig	Nancy
Rodriguez	Vithya
Roh	Miin
Rohanizadegan	Mersedeh
Rolde	Alexandra
Rooney	Colleen
Rosen	Alvin
Rosenblatt	Peter
Rotenberg	Alexander
Rottenberg	Elissa
Rubinstein	Eitan
Rufo	Paul
Ryan	Amy
Ryniec	Jessica
Sabharwal	Sabina
Sacharow	Stephanie
Sacks	Andrea
Sadat-Aalaee	Misagh
Sahin	Mustafa
Saillant	Meredith
Salama	Andrew
Saleeb	Susan
Salehpour	Maryam
Salomons	Howard Alan
Salzman	Carl
Sandler	Courtney
Sandora	Thomas
Sankaran	Vijay
Sansevere	Arnold
Savage	Shannon
Scheff	David

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Schlechter	Benjamin
Schwartz	Jane
See	Pokmeng
Settel	Kenneth
Setton	Matan
Shad	Asfa
Shafer	Keri
Shah	Ankoor
Shah	Samir
Shah	Sandhya
Shamberger	Robert
Shao	Weiru
Shapiro	Steven
Sharma	Tanvi
Sharp	John
Shearer	Aiden
Shearer	Katherine
Sheehan	Amanda
Sheils	Catherine
Shimamura	Akiko
Shlosman	Natalie
Shore	Benjamin
Sidhom	Samy
Sieff	Colin
Silverman	Kenneth
Silvester	Jocelyn
Simonson	Donald
Singh	Malkit
Singh	Michael
Singh	Tajinder
Slye	Kurt
Smith	Edward
Smith	Eric
Smith	Jessica
Smith	Jonathan
Snaman	Jennifer
Snyder	Brian
Snyder	Marcy

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Solinsky	Ryan
Somers	Michael
Soneru	Christian
Sood	Shreya
Soto-Rivera	Carmen
Soul	Janet
Soule	Michael
Spencer	Dennis
Spencer	Samantha
Spingarn	Roger
Sreenivasan	Prithvi
Srivatsa	Abhinash
Stefater	Margaret
Stein	Deborah
Steinberg	Jeffrey
Steinberg	Lon
Steiner	Marcia Kathryn
Stoler	Joan
Stone	Andrew
Stone	Jennifer
Stone	Scellig
Stredny	Coral
Stuart	Keith Ellis
Stupay	Kristen
Sulyanto	Rosalyn
Sweeny	Katherine
Szeto	Winnie
Taghinia	Amir
Tahir	Syed
Taitelbaum	Greta
Takeoka	Masanori
Tan	Wen-Hann
Tarkan	Joshua
Teasdale	Sarah
Thatai	Lata
Theodore	George
Thorogood	Ashleigh
Thurmond	Kimberly

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Tilson	Richard
Tomczak	Michal
Tracy	Molly
Traum	Avram
Tremblay	Elise
Tretter	Christopher
Triedman	John
Triffletti	Philip
Trubilla	Susan
Tsai	Andy
Tsay	John
Tschirhart	Evan
Tsuboyama	Melissa
Tuli	Varuna
Turkcan	Husne
Twarog	Frank
Tworetzky	Wayne
Ullman	Sonal
Ullrich	Christina
Upadhyay	Jagriti
Upton	Joseph
Urion	David
Valdez Arroyo	Sherley
Valente	Anne
Valenti	Erin
Vamvini	Maria
Van Dam	Steven
Vanderveen	Deborah
Vaughan	Ana
Velarde	Jorge
Verhave	Menno
Vernacchio	Louis
Viloria	Rebekah
Visner	Gary
Volk	Mark
Voltaire	Cassandre
Vorontsova	Natalya
Voss	Stephan

Siyati founisè a	Prenon founisè a
Votta	Jennie
Vuillermin	Carley
Wakhloo	Ajay
Walsh	Christopher
Walters	Michele
Wang	Hsin-Hsiao
Ward	Sarah
Ward	Valerie
Warf	Benjamin
Warrenski	Joan
Wassner	Ari
Waters	Peter
Watnick	Paula
Watson	Christopher
Watters	Karen
Wehrman	Andrew
Weil	Brent
Weinstein	Cheryl
Weir	Dascha
Weissmann	Lisa
Weldon	Christopher
Wessels	Michael
White	Henry
Whitman	Mary
Whittemore	Kenneth
Williams	David
Williams	Lakesha
Winant	Abbey
Winkelman	William
Winters	Thomas
Wojcik	Monica
Wolf	Anne
Wolfe	Joanne
Wolfsdorf	Joseph
Wolkow	Natalie
Woo	Tsung-Ung
Wright	Kristen
Wu	Carolyn

<b>Siyati founisè a</b>	<b>Prenon founisè a</b>
Wu	Carolyn
Wu	Martha
Wuerz	Thomas
Wyatt	Daniel
Yang	Edward
Yasuda	Jessica Lacy
Yeats	Ashley
Yen	Yi-Meng
Yen-Matloff	Shirley
Yi	Anthony
Yin	Suellen
Yogman	Michael
Yoon	Michael
Young	Gregory
Young Poussaint	Tina
Yu	Richard
Zalieckas	Jill
Zandman	Shana
Zarwan	Corrine
Zendejas-Mummert	Benjamin
Zephrani	Alon
Zeve	Daniel
Zhou	Zheng
Zhu	Jia
de Ferranti	Sarah

Mizajou nan 7/2021

## Anèks 6

### Aksè piblik pou jwenn dokiman yo

Enfòmasyon ki konsène politik Èd Finansyè BIDMC an, Rezime li nan yon langaj klè, Demann Èd Finansyè a. Demann Prekosyon medikal la ansanm ak Politik kredi ak rekouvreman BIDMC yo ap sou dispozisyonpou tout paysan yo ansanm ak tout kominate BIDMC ap Bay sèvis la a pati plizyè sous diferan, gratis.

1. Pasyan yo ansanm ak garan yo kapab mande kopi tout dokiman ki gen rapò ak Èd Finansyè a, ak Kredi ansanm ak Rekouvreman. Pasyan yo kapab mande èd pou yo kapab ranpli demann Èd Finansyè yo ansanm ak demann Prekosyon Medikal yo, swa atravè telefòn, kourye oswa fas a fas nan adrès sa a:

**BIDMC**  
Financial Counseling Unit  
East Campus/Rabb  
Room 111  
Boston, MA02215  
617-667-5661

2. Pasyan yo ansanm ak garan yo kapab telechaje kopi tout dokiman ki gen rapò ak Èd Finansyè yo, ak Politik Kredi ak Rekouvreman sou sit entènèt piblik sa: [bidmc.org/financialassistance](http://bidmc.org/financialassistance)

BIDMC: Politik Èd Finansyè a, rezime nan yon langaj klè, demann Èd Finansyè a, demann Prekosyon Medikal la ak politik kredi ak rekouvreman an, ap tradwi nan tout Lang ki se Lang prensipal Moun ki ap Bay yo pale. Gen 1000 Moun ki konpozel, swa 5% rezidan kominate BIDMC an ap bay sèvis la.

BIDMC afiche kèk panno ki endike disponiblite Èd Finansyè yo, jan sa a endike nan politik sa nan diferan kote tankou :

1. Admisyon, Klinik, Zòn Atant/ anrejistreman sèvis ijans lan, Zòn
  2. Konseye finansye pasyan yo, Espas ki gen biwo ki Louvri pou pasyan yo.  
Panno sa yo afiche klèman (nan Yon dimansyon 8.5X11 p).
- Tout pasyan ki ap pase nan zòn sa yo ap wèl. Li ekri konsa:

### AVI SOU ASISTANS FINANSYÈ

Sant Medikal la ofri yon varyete pwogram asistans finansye bay pasyan ki kalifye yo. Pou chèche konnen si w kalifye pou asistans avèk bòdwò lopital ou yo, tanpri ale nan biwo konsèy finansye nou an nan premye etaj bilding Rabb la oswa rele 617-667-5661 pou enfòmasyon sou divès pwogram yo ak disponiblite yo.

**Istwa Règleman**

<b>Dat</b>	<b>Aksyon</b>
Septanm 2016	Règleman apwouve pa Konsèy Administrasyon an
Out 2019	Règleman revize ki te apwouve pa BILH EVP / CFO ak BIDMC trezorye Komisyon Konsèy kòm Otorize kò nan Komisyon Konsèy la
Out 2020	Règleman revize ki te apwouve pa BILH EVP / CFO ak BIDMC trezorye Komisyon Konsèy kòm Otorize kò nan Komisyon Konsèy la